

 Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/52/743/Add.1  
29 March 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 115 повестки дня

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1996-1997 ГОДОВ

Доклад Пятого комитета (Часть I)

Докладчик: г-н Джамиль МОХТЕФИ (Алжир)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущая рекомендация Пятого комитета, высказанная Генеральной Ассамблее по пункту 115 повестки дня, включена в доклад Комитета, содержащийся в документе A/52/743.

2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своем 59-м заседании 27 марта 1998 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе дальнейшего рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.5/52/SR.59).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.5/52/L.33

3. На 59-м заседании 27 марта после неофициальных консультаций представитель Аргентины от имени Председателя внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов" (A/C.5/52/L.33). Этот проект был принят Комитетом без голосования (см. пункт 4).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЯТОГО КОМИТЕТА

4. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов

Генеральная Ассамблея,

- a) принимает к сведению наличие неизрасходованного остатка средств регулярного бюджета на двухгодичный период 1996-1997 годов в размере 9 326 600 долл. США;
- b) постановляет ассигновать:
  - i) сумму в размере 2,5 млн. долл. США на Комплексную систему управленческой информации на 1998 год;
  - ii) сумму в размере 1,3 млн. долл. США на переоборудование и ремонт конференционных помещений;
- c) постановляет также сохранить оставшуюся сумму в целях финансирования деятельности Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию согласно просьбе, содержащейся в резолюции 52/220 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1997 года, с учетом рекомендаций Генерального секретаря в этой связи.

-----